



Конвенция о  
ликвидации  
всех форм  
дискриминации  
в отношении женщин

Distr.  
LIMITED

CEDAW/C/1997/II/L.1/Add.9  
23 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

Семнадцатая сессия  
7-25 июля 1997 года

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА ПО ЛИКВИДАЦИИ ДИСКРИМИНАЦИИ  
В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН О РАБОТЕ ЕГО СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Докладчик: г-жа Аурора ХАВАТЕ ДЕ ДИОС

Добавление

IV. РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 18 КОНВЕНЦИИ

В. Рассмотрение докладов

5. Вторые и третьи периодические доклады государств-участников

Аргентина

1. Комитет рассмотрел второй и третий периодические доклады Аргентины (CEDAW/C/ARG/2 и Add.1 и 2 и CEDAW/C/ARG/3) на своих 355-м и 356-м заседаниях 22 июля 1997 года.

2. Представляя доклады, представитель Аргентины отметила, что со времени прихода в 1989 году к власти национального правительства в стране произошли существенные изменения. В прошедший период программы в области здравоохранения, образования и социального обеспечения с целью укрепления федеральной системы были переданы в ведение провинций.

3. Конституционная реформа 1994 года стала важным шагом на пути обеспечения равенства аргентинских женщин. Большинство международных договоров в области прав человека, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, имеют сейчас конституционную силу и поэтому рассматриваются в качестве дополнения к правам, сформулированным в тексте конституции. Кроме того, новая конституция способствует осуществлению мер в интересах женщин с целью обеспечения их юридического и фактического равенства. В ней также подтверждается необходимость специальных законодательных мер для обеспечения социальной защищенности женщин в период беременности и кормления ребенка.

4. Представитель отметила, что Национальный совет по делам женщин разработал эффективную политику контроля за осуществлением Закона о квотах, на основании которого были даже предприняты некоторые правовые меры, включая требования об отказе в официальном признании списков политических партий, не выполняющих положения этого закона.

5. Представитель подчеркнула высокий статус Национального совета по делам женщин, который приравнивается к министерству и подчиняется непосредственно президенту страны. В последнее время Национальный совет уделяет особое внимание централизации своей организационной структуры за счет укрепления своих подразделений в провинциях. К настоящему времени местные советы по делам женщин были созданы в 9 из 24 провинций. Национальный совет оказывает также техническую помощь и обеспечивает подготовку кадров с целью оказания поддержки подразделениям на уровне провинций.

6. Что касается положения женщин на рынке труда, то Национальный совет по делам женщин установил тесное сотрудничество с министерством труда и социального страхования с целью улучшения положения женщин на рынке труда.

7. С целью повышения информированности о правах женщин Национальный совет по делам женщин распространил бесплатно 35 000 экземпляров издаваемого на двухмесячной основе журнала и КД-ПЗУ, содержащих сведения о национальных и международно-правовых нормах, касающихся женщин, включая Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Пекинскую платформу действий.

8. Представитель информировала Комитет о мерах, принятых с целью предотвращения насилия в семье и для оказания помощи жертвам насилия. Были созданы специальные информационно-консультативные центры и постоянные телефонные службы. Соглашением, подписанным между Национальным советом по делам женщин и министерством юстиции, предусматривается учреждение учебной программы для консультантов и должностных лиц, занимающихся вопросами оказания помощи жертвам насилия. Совместно с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) Национальный совет по делам женщин приступил к осуществлению национальной учебной программы по вопросам борьбы с насилием в отношении женщин.

9. Представитель заявила, что на всех уровнях образования женщины составляют более 50 процентов учащихся. Министерство образования и культуры создало специальное подразделение по делам женщин. В круг его деятельности входят пересмотр учебных планов, подготовка кадров в провинциях и организация конкурса исследовательских работ, касающихся положения женщин в системе образования.

10. Представитель отметила, что за последнее десятилетие состояние здоровья женщин улучшилось. Средняя продолжительность жизни женщин значительно превышает аналогичный показатель для мужчин; снизился также показатель материнской смертности. Министерство

здравоохранения приступило к осуществлению учебных программ с целью улучшения охраны здоровья женщин.

11. Для оказания поддержки сельским женщинам в 1989 году началось осуществление проекта, цель которого состоит в обеспечении учебной подготовки и предоставлении кредитов для женщин-фермеров.

12. Секретариат по природным ресурсам заявил о своей готовности включить гендерные аспекты во все свои программы и проекты, как это предусмотрено в Пекинской платформе действий.

13. Представитель сообщила Комитету о принятии мер с целью полного осуществления комплексной системы пенсий для домохозяек, предусмотренной законом 24.828. Помимо этого, на рассмотрение Национального конгресса были представлены законопроекты, регулирующие трудовые отношения между нанимателями и домашней прислугой и вопросы пенсионного обеспечения домработниц.

14. Представитель завершила свое выступление упоминанием о том, что в настоящее время ведется подготовка к принятию правовых мер с целью обеспечения получения женщинами полагающихся им алиментов; законопроект о составлении национального списка лиц, уклоняющихся от выплаты алиментов, уже принят палатой депутатов и находится на рассмотрении сената.

#### Заключительные замечания

##### Позитивные аспекты

15. В числе позитивных аспектов были отмечены следующие:

- a) признание конституционной силы Конвенции;
- b) конституционное признание компетенции Национального конгресса в отношении принятия законов, предусматривающих осуществление мер в интересах женщин, гарантирующих равенство возможностей и равное отношение к женщинам во всех сферах, особенно с целью расширения доступа женщин к выборным и партийным должностям;
- c) увеличение числа женщин - членов парламента благодаря эффективному осуществлению Закона о квотах;
- d) конституционное признание права пострадавших лиц, Государственного прокурора и ассоциаций, отвечающих определенным требованиям, принимать своевременные меры в соответствии с нормами "ампаро" против действий, наносящих ущерб или представляющих угрозу для осуществления конституционных прав, а также в случае непринятия необходимых мер для пресечения подобных действий;
- e) учреждение Федерального совета по делам женщин и Национального совета по делам женщин в качестве органов, на которые возложена задача содействовать осуществлению политики в области обеспечения равенства и координировать эту политику.

##### Основные вопросы, вызывающие беспокойство

16. До сих пор не проведена реформа Уголовного кодекса с целью приведения его в соответствие с положениями Конвенции.
17. Негативное влияние на положение женщин экономических реформ и последних изменений в трудовом законодательстве и системе социального обеспечения.
18. Сохранение стереотипных представлений о роли мужчин и женщин в обществе.
19. По-прежнему низка процентная доля женщин, работающих по техническим специальностям.
20. В докладах правительства Аргентины отсутствуют данные и анализ относительно положения женщин, которые являются объектом купли-продажи и подвергаются эксплуатации с целью проституции.
21. Низкая представленность женщин на руководящих должностях в частном секторе.
22. Высокий показатель безработицы среди женщин (20,3 процента), что на 5 процентных пункта выше аналогичного показателя для мужчин (15,7 процента).
23. Отсутствуют правовые нормы, регулирующие трудовые отношения между нанимателями и домашней прислугой.
24. Отсутствуют правовые нормы, предусматривающие наказание за сексуальные посягательства в учреждениях частного сектора.
25. Сохраняются высокие показатели материнской смертности и заболеваемости вследствие родов и абортов.
26. Плохие условия жизни женщин, проживающих в сельских районах.

#### Предложения и рекомендации

27. Необходимо как можно скорее провести реформу Уголовного кодекса с целью приведения его в соответствие с положениями Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, общими рекомендациями Комитета и положениями Межамериканской конвенции о предотвращении и искоренении насилия в отношении женщин и наказании за него.
28. Необходимо сохранять и укреплять государственные программы, направленные на обеспечение равенства, и более систематически проводить оценку их результатов и отражать их в следующих периодических докладах для Комитета.
29. Следует сохранять и укреплять программы с целью искоренения стереотипных представлений о роли женщин и мужчин в обществе. Следует, например, содействовать увеличению числа женщин, овладевающих техническими профессиями, работе женщин на традиционно мужских должностях и участию мужчин наравне с женщинами в воспитании детей.
30. Следует расширять систему услуг по уходу за детьми дошкольного возраста и регламентировать ее деятельность.

31. Следует сохранять и укреплять программы с целью повышения информированности сотрудников полиции, судей и работников здравоохранения о том, насколько остро стоит проблема ликвидации всех форм насилия в отношении женщин.

32. Комитет просит правительство Аргентины включить в свой следующий доклад правовую и социологическую информацию по статье 6 Конвенции.

33. Комитет просит правительство Аргентины представить информацию о мерах с целью предупреждения дискриминации в вопросах трудоустройства в государственном и частном секторе и обеспечения осуществления конвенций 100 и 156 Международной организации труда, касающихся недискриминации в вопросах заработной платы и трудящихся с семейными обязанностями.

34. Следует разработать правовые нормы, регулирующие трудовые отношения между нанимателями и домашней прислугой.

35. Необходимо предусмотреть меры наказания за сексуальные посягательства в учреждениях частного сектора.

36. В соответствии с общей рекомендацией 17 Комитета и Пекинской платформой действий правительству Аргентины следует провести оценку неознаграждаемого труда и включить его с помощью вспомогательных счетов в национальный счет.

37. Комитет считает необходимым завершить дезагрегирование по признаку пола статистических данных, касающихся образования, занятости и социального обеспечения, включая, в частности:

- \* число преподавателей на различных уровнях системы образования;
- \* число учащихся, получающих стипендии;
- \* число работающих неполный рабочий день;
- \* число контрактов с неограниченным сроком и число срочных контрактов;
- \* средний размер окладов;
- \* средний размер пенсии при выходе в отставку.

38. Следует активизировать осуществление программ, направленных на расширение занятости среди женщин, в частности программ с целью расширения занятости среди молодых женщин.

39. Следует активизировать усилия с целью сокращения показателей материнской смертности и заболеваемости.

40. Следует пересмотреть законодательство, предусматривающее меры наказания в отношении женщин, прибегающих к абортам.

41. Следует укреплять программы и услуги для сельских женщин.

42. Комитет просит правительство Аргентины обеспечить широкое распространение этих замечаний в Аргентине, с тем чтобы граждане имели представление о мерах, которые были

приняты для осуществления Конвенции, и о том, какие еще меры необходимо принять для обеспечения фактического равенства женщин.

-----